



## Sắc lệnh của đơn vị y tế công cộng hủy bỏ các yêu cầu đeo khẩu trang tại cơ sở chăm sóc sức khỏe

Cơ quan Y tế Oregon (OHA) đã thông qua quy tắc đeo khẩu trang tại các cơ sở chăm sóc sức khỏe lâu dài vào ngày 31 tháng 01 năm 2022. OAR 333-019-1011. Theo quy định đó, Giám đốc Y tế Công cộng của Tiểu bang hoặc Viên chức Y tế Công cộng của Tiểu bang có thể ra lệnh hủy bỏ các yêu cầu chung về khẩu trang tại cơ sở chăm sóc sức khỏe nếu những yêu cầu đó không còn cần thiết để kiểm soát COVID-19.

Kể từ ngày 3 tháng 4 năm 2023, các yêu cầu đeo khẩu trang tại các cơ sở chăm sóc sức khỏe trong OAR 333-019-1011 không còn hiệu lực nữa. Yêu cầu đeo khẩu trang tại cơ sở chăm sóc sức khỏe không còn cần thiết vì tác động của COVID-19 đã giảm ở Oregon theo một số cách. OHA đã xem xét các tiêu chí cụ thể, nếu được đáp ứng, cho thấy rằng nguy cơ lây truyền đủ thấp để cho phép không còn phải đeo khẩu trang trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe nữa. Các tiêu chuẩn này bao gồm nhưng không giới hạn ở:

Tỷ lệ dương tính với xét nghiệm COVID-19 nằm dưới 10% trong hai tuần liên tiếp, dựa trên dữ liệu từ các báo cáo xét nghiệm điện tử tại Oregon, và

Tỷ lệ dương tính với xét nghiệm cúm nằm dưới 5% trong hai tuần liên tiếp, dựa trên dữ liệu từ những người tham gia Hệ thống khảo sát vi rút đường ruột và đường hô hấp quốc gia (National Respiratory and Enteric Virus Surveillance System, NREVSS) tại Oregon, và

Tỷ lệ dương tính với xét nghiệm vi rút hợp bào hô hấp (Respiratory Syncytial Virus, RSV) dưới 10% (xét nghiệm kháng nguyên) và dưới 3% (xét nghiệm phân tử) trong hai tuần liên tiếp, dựa trên dữ liệu từ những người tham gia NREVSS.

Oregon đã đáp ứng tất cả các tiêu chuẩn này.

OHA khuyến cáo những người có nguy cơ cao mắc bệnh nặng và nhập viện, đặc biệt là ở những cộng đồng có mức độ lây truyền cao hơn, tiếp tục đeo khẩu trang tại các cơ sở chăm sóc sức khỏe. OHA cũng khuyến cáo tiếp tục đeo khẩu trang tại các cơ sở chăm sóc sức khỏe đối với những người:

Những người chưa được tiêm vắc xin,

Có hệ thống miễn dịch yếu,

Có bệnh nền,

Từ 65 tuổi trở lên, hoặc

Sống chung với những người khác có nguy cơ cao mắc bệnh nặng.

OHA sẽ tiếp tục làm việc để tăng cường khả năng tiếp cận với tiêm vắc xin, khẩu trang chất lượng, xét nghiệm và điều trị trong các cộng đồng bị ảnh hưởng không tương xứng bởi COVID-19.

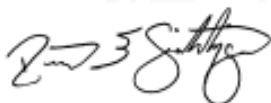
Không có quy định nào trong lệnh này cấm một tổ chức chính phủ, doanh nghiệp hoặc nơi làm việc yêu cầu các cá nhân phải đeo khẩu trang. Những cá nhân muốn tiếp tục đeo khẩu trang để bảo vệ chống lại COVID-19 được tự do làm điều đó.

Ngày 3 tháng 4 năm 2023.



---

Rachael Banks  
Giám đốc Y tế Công cộng  
Oregon Health Authority (Cơ quan Y tế Oregon)  
Public Health Division (Phòng Y tế Công cộng)



---

Dean Sidelinger  
Nhân viên Y tế và Bác sĩ Dịch tễ Tiểu bang  
Oregon Health Authority (Cơ quan Y tế Oregon)  
Public Health Division (Phòng Y tế Công cộng)

**Khả năng tiếp cận tài liệu:** Quý vị có thể nhận tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, theo dạng bản in khổ lớn, chữ nổi hoặc theo định dạng quý vị muốn. Liên hệ với Acute and Communicable Disease Prevention (Cơ quan Phòng ngừa Bệnh cấp tính và Bệnh truyền nhiễm) theo số 971-673-1111 hoặc email [ohd.acdp@state.or.us](mailto:ohd.acdp@state.or.us). OHA nhận mọi cuộc gọi chuyển tiếp hoặc quý vị có thể quay số 711.